

Programm der rumänisch-deutschen Übersetzerwerkstatt vom 10.03.-16.03.2008 in Leipzig / 07.03.2008 (S. 1)

Montag, 10.03.2008

8.30 Uhr	Ankunft der TeilnehmerInnen aus Rumänien in Berlin	Rumänische TeilnehmerInnen AutorInnen	Flughafen Berlin	
10.00 Uhr	Begrüßung im Rumänischen Kulturinstitut „Titu Maiorescu“, Berlin	Rumänische TeilnehmerInnen AutorInnen, Gh. Pascu	RKI Berlin	
11.00 Uhr	Weiterreise der rumänischen TeilnehmerInnen nach Leipzig	Rumänische TeilnehmerInnen AutorInnen, Herr Pascu, Dr. A. Pfeifer		
13.00 Uhr	Ankunft aller Teilnehmer in Leipzig		Universität Leipzig, GWZ, Beethovenstr. 15, 3. Etage, Raum 1315	
13.30 -16.30 Uhr	Eröffnungssitzung der Übersetzerwerkstatt	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Gheorghe Pascu, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause	GWZ, Beethovenstr. 15, Raum 1315	

Dienstag, 11.03.2008

9.30 - 12.00 Uhr	Arbeit an den Übersetzungen	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause	GWZ, Beethovenstr. 15, Raum 1316	
12.00-13.30 Uhr	Mittagspause			
13.30-16.00 Uhr	Arbeit an den Übersetzungen	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause	GWZ, Beethovenstr. 15, Raum 1316	

Programm der rumänisch-deutschen Übersetzerwerkstatt vom 10.03.-16.03.2008 in Leipzig / 07.03.2008 (S. 2)

Mittwoch, 12.03.2008

9.30 - 12.00 Uhr	Arbeit an den Übersetzungen	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause	GWZ, Beethovenstr. 15, Raum 1316	
12.00-13.30 Uhr	Mittagspause			
13.30-16.30 Uhr	Arbeit an den Übersetzungen	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause	GWZ, Beethovenstr. 15, Raum 1316	
16.30-17.00 Uhr:	Kaffeepause			
17.00-19.00 Uhr	Vorbereitung der Lesung mit Werkstattgespräch sowie Sprachtraining für die Rezitationen	Dr. Siegrun Lemke StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Dr. Pfeifer, Dr. Sabine Krause	GWZ, Beethovenstr. 15, Raum 1316	

Donnerstag, 13.03.2008

10.00 - 17.00 Uhr	Besuch der Leipziger Buchmesse	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Sabine Krause	Leipziger Buchmesse, Neues Messegelände	
18.00	Vorbereitung Lesung	StudentInnen, Dr. Sabine Krause, Gheorghe Pascu, Hans-Joachim Nölle	<u>Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig</u>	
<u>19.30-21.00 Uhr</u>		StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause, Gheorghe Pascu, Hans-	<u>Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig</u>	

		Joachim Nölle		
--	--	---------------	--	--

Programm der rumänisch-deutschen Übersetzerwerkstatt vom 10.03.-16.03.2008 in Leipzig / 07.03.2008 (S. 3)

Freitag, 14.03.2008

10.00 - 12.00 Uhr	Gespräch mit Praxisvertretern zu beruflichen Voraussetzungen und Perspektiven für Übersetzer	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Dr. Sabine Krause, Gheorghe Pascu <i>Dr. Anke Pfeifer, Roland Erb, Gabriel Böhlmann-Balan</i>	Universität Leipzig GWZ, Beethovenstraße 15, Raum 1315	
12-13.30	Mittagspause			
13.30-16.00	Abschlussgespräch, Auswertung und Ausblick	StudentInnen, Dr. Crăciun-Fischer, Mariana Codruț, Constantin Acosmei, Dr. Pfeifer, Roland Erb, Dr. Sabine Krause, Gheorghe Pascu, H.-J. Nölle	Universität Leipzig GWZ, Beethovenstraße 15, Raum 1315	

Sonnabend, 15.03.2008

zur freien Verfügung				
Ab 19.30 Uhr	<u>Abschlussabend</u>	<i>Saarbrückenstraße 17, 04318 Leipzig, (bei Dr. Sabine Krause)</i>		

Sonntag, 16.03.2008

Abreise der rumänischen TeilnehmerInnen